



Agenda 会议日程

Timing	AGENDA	
8:30 – 9:00	Registration and Networking Refreshments 注册签到	
	Stream A	Stream B
9:00 – 9:15	<p>Welcoming Remarks by the Conference Chair 大会主席开幕致辞</p> <p><i>Chen Yan, Vice President, and General Counsel in charge of Group Legal Center, KE Holdings Inc.</i> 陈岩, 集团副总裁、总法律顾问及集团法务中心负责人, 贝壳控股有限公司</p>	<p>Welcoming Remarks by the Conference Chair 大会主席开幕致辞</p> <p><i>Jackie Long, General Manager of Legal Department, Beijing Sogou Technology Development Co., Ltd</i> 龙瑾湘, 法律部总经理, 北京搜狗科技发展有限公司</p>
9:15 – 10:45	<p>Presentation 主题演讲 (90mins) – JunZeJun Law Offices 君泽君律师事务所</p> <p>Issues and Discussion of Possible Solutions in Foreign-Related Contracts and Foreign Investment Protection 涉外合同及外商投资的几个热点问题和解决方案</p> <p>Issues and Discussion of Possible Solutions in Foreign Investment Protection 外商投资保护中的热点问题及对策讨论</p> <p>When the foreign investment was de facto expropriated or nationalized: 当外商投资在事实上被征收/国有化的情况下:</p> <ul style="list-style-type: none"> Protection of foreign investors' interests in China 外国投资者在中国的投资利益保护 Utilization of internal/external mechanism by foreign investors to fend off attacks caused by third parties 外国投资者防范第三方侵权的内部/ 	<p>Presentation 主题演讲 (90mins) – JunHe LLP 君合律师事务所</p> <p>Intellectual Property Litigation and Enterprise Risk Control 破局之道--知识产权诉讼与企业风险控制</p> <ul style="list-style-type: none"> 企业风险控制中的著作权纠纷解决方案 知识产权诉讼助力企业品牌乘风破浪 <p><i>Sun Tao, Partner, JunHe LLP</i> 孙涛, 合伙人, 君合律师事务所</p> <p><i>Xu Chumeng (Jessica), Partner, JunHe LLP</i> 徐初萌, 合伙人, 君合律师事务所</p>

外部解决机制运用

- Formalities and obstacles in protecting foreign investors' interests through voluntary or compulsory dissolution process 外国投资者通过自愿解散或强制解散程序保护其权益的正当性和阻碍

Liu Chi, Partner, JunZeJun Law Offices

刘驰, 合伙人, 君泽君律师事务所

Secure Your Position from the Outset: Pitfalls to Look Out for in Crafting Foreign-related Contracts
防范于未然：涉外合同审核要点

The speaker will analyze some common pitfalls in foreign-related contracts based on real cases and give out practical tips. The audience may gain some useful insight which will help them get better contracts and avoid those pitfalls in the contracting stage which would otherwise turn out fatal.

将以实例为素材，分析涉外合同中常见误区，帮助企业在涉外合同谈判中趋利避害，将争议风险消弭于无形。

- What are the common traps in the draft contracts provided by your business partners? 交易对手提供的合同模板一般会有哪些陷阱?
- Is it necessarily advantageous to sue in your home jurisdiction? 选择在本国法院诉讼就一定有利吗?
- How to choose between arbitration and litigation in view of the parties' respective situations? 如何根据双方当事人的特殊情况在诉讼和仲裁之间选择?
- How to craft the notice clause in a contract so that it can be effectively relied on in litigation? 合同中的通知条款该如何规定才能保证能在诉讼中有效?
- What are the clauses that look insignificant but may prove critical in dispute resolution? 哪些条款看似不起眼却在诉讼中起到至关重要的作用?
- How should the legal and business work tactically to win the best contract in negotiations? 公司业务部门和法务部门应如何配合才能在合同谈判中获得最大利益?

	<p><i>Li Haifeng, Partner, JunZeJun Law Offices</i> 李海峰, 合伙人, 君泽君律师事务所</p>	
10:45 – 11:00	Refreshment Break 茶歇	
	Stream A	Stream B
11:00 – 12:30	<p>Presentation 主题演讲 (90mins) – Greenberg Traurig, LLP 美国GT国际律师事务所</p> <p>US – China Cross-border Litigation in a Time of Uncertainty 局势不明朗时期的中美跨境诉讼</p> <p>More and more Chinese companies are invested abroad. With increased investment, however, comes the increased likelihood of disputes and the litigation that oftentimes follow. These disputes have captured headlines, and against the backdrop of trade frictions and the pandemic, represent a significant source of uncertainty for Chinese businesses. In this program, Greenberg Traurig will share their experiences on: 越来越多的中国公司在海外投资。然而, 纠纷和诉讼也随之而来, 屡屡见诸报端。在贸易摩擦和新冠疫情的背景下, 这为中国企业带来了许多不确定性。在本次讲座中, 来自Greenberg Traurig的专业人员将与您探讨如下几个议题:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recent trends in cross-border litigation involving Chinese companies 涉及中国企业的跨境诉讼的近期趋势 • Provide insights regarding frequently litigated issues 屡见诉讼的争议焦点 • Offer practical tips to Chinese business who face litigation in the U.S. 可供面临来自美国诉讼的中国企业参考的实用建议 <p><i>George Qi, Co-Managing Shareholder of the Shanghai Office, Greenberg Traurig, LLP</i> 漆俊, 上海办公室管理合伙人, 美国GT国际律师事务所</p> <p><i>Dawn Zhang, Co-Managing Shareholder of the Shanghai Office, Greenberg Traurig, LLP</i> 张丹, 上海办公室管理合伙人, 美国GT国际律师事务所</p>	<p>Presentation 主题演讲 (90mins) – East & Concord Partners 天达共和律师事务所</p> <p>Internet + Big Health: Hot Issues of Investment, Operation and Data Compliance – Hot Issues of Internet +Health investment and Operation Compliance</p> <p>互联网+大健康: 投资运营与数据合规热点问题——互联网+医疗投资及运营合规热点问题</p> <ul style="list-style-type: none"> • Related Concepts of Internet Medical Services 互联网医疗相关概念 • Set up Model of Internet Hospital 互联网医院的设立模式 • Main Business Models of Internet Medical Services 互联网医疗的主要业务模式 • Key Points of Investments of Internet Medical services and Operation Compliance 互联网医疗投资及运营合规要点问题 <p><i>Cindy Hu, Partner, East & Concord Partners</i> 胡晓华, 合伙人, 天达共和律师事务所</p> <p>Internet + Big Health: Hot Issues of Investment, Operation and Data Compliance – Hot Issues of Data Compliance in Big Health</p> <p>互联网+大健康: 投资运营与数据合规热点问题——大健康领域数据合规热点问题</p> <ul style="list-style-type: none"> • What types of enterprises should pay attention to data compliance in the big health industry? 在大健康领域, 哪些企业需要关注数据合规问题?

		<ul style="list-style-type: none"> • What is the current legal regime of data compliance in the field of big health in China? 我国目前针对大健康领域数据合规的立法体系是怎样的? • How will the Civil Code's coming into force and issuance of the Personal Information Protection Law in the future affect the big health industry? 《民法典》生效和未来《个人信息保护法》出台将对大健康领域产生什么影响? • Under the trend of digital transformation, are there any other issues related to cybersecurity and data protection that big health companies should pay attention to? 在数字化转型的趋势下, 大健康领域的企业还应当关注哪些与网络安全和数据保护有关的问题? <p><i>Shen Xiaoyu, Partner, East & Concord Partners</i> 申晓雨, 合伙人, 天达共和律师事务所</p>
<p>12:30 – 13:30</p>	<p>Networking Luncheon 交流午餐</p>	
	<p>Stream A</p>	<p>Stream B</p>
<p>13:30 – 14:20</p>	<p>Presentation 主题演讲 (50mins) – AllBright Law Offices 锦天城律师事务所</p> <p>The Requirements and Impact of Data Compliance under the Current China Legal Structure 数据合规在现行中国法律框架下对企业的要求和影响</p> <ul style="list-style-type: none"> • Construction of China's Current Data Compliance Legal System 中国现行数据合规法律体系的建设 <ul style="list-style-type: none"> ✓ Basic Concepts of Information Data 信息数据的基本概念 ✓ Data-related Legislation Process 与数据相关的立法进程 ✓ Data-related Managing Departments 与数据相关的管理部门 	<p>Presentation 主题演讲 (50mins) – Anli Partners 安理律师事务所</p> <p>Secret War on Contract, New Competitive Tactic for In-House Lawyers 合同暗战, 法务竞争新手段</p> <ul style="list-style-type: none"> • Real Cases 实例诠释 • Benchmarking against Approaches of Court or Arbitral Tribunal Deciding the Case 对标裁判思维 • Presetting the Deciding Battlefield 预设决胜战场 • Matching Commercial Objectives with Claims and Defenses 匹配商法诉求 • Focusing on Decisive Factors 聚焦“判断”事实

	<ul style="list-style-type: none"> • Current Legal Framework over Data Compliance Control 现行法律框架数据合规管制 <ul style="list-style-type: none"> ✓ The Administrative Supervision Situation of the Competent Authority 主管机关的行政监管动态 ✓ Litigation Risk regarding Data Compliance in Business Operations 企业经营中数据合规的诉讼风险 ✓ The Impact of Data Compliance on Corporate IPOs 数据合规对企业IPO的影响 • Compliance Recommendations for Data of Personal Information 个人信息数据的合规建议 <ul style="list-style-type: none"> ✓ Personal Information Collection Requirements and Principals on APPs APP个人信息收集的要求及个人信息的收集原则 ✓ Analysis of Several Collection Methods in Personal Information Collection 个人信息收集中几种收集方式的分析 ✓ Basic Requirements for the Use and Cross-border Transfer of Personal Information 个人信息使用及出境的基本要求 <p><i>Zhang Yan, Senior Partner, AllBright Law Offices</i> 张岩, 高级合伙人, 锦天城律师事务所</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Seeking Court or Arbitral Tribunal's Favor & Building Good Causes to Win Your Case 打造胜诉抓手 <p><i>Dennis Deng, Partner, Anli Partners</i> 邓永泉, 合伙人, 安理律师事务所</p>
<p>14:20 – 15:10</p>	<p>Presentation 主题演讲 (50mins) – Sunland Law Firm 尚伦律师事务所</p> <p>China's antitrust enforcement: latest developments and compliance 中国反垄断监管——最新发展与公司合规</p> <p>The enforcement of the Anti-Monopoly Law of China, since 2008 when it came into effect, has been more than ten years. What are the latest changes and developments in the antitrust enforcement in China? What are the challenges to the conventional antitrust enforcement and compliance posed by the emerging business areas such as the internet industry, platform economies and big data? On such basis, how to build a more robust antitrust compliance system in the new era? These will be discussed in the lecture.</p> <p>中国反垄断法2008年生效至今已有十余年。目前, 中国反垄断法监管领域有哪些最新变化与发展, 互</p>	<p>Presentation 主题演讲 (50mins) – Advance China IP Law Office 华进律师事务所</p> <p>The Risk and Solution on Patent Litigation “严保护”背景下知识产权机遇与风险防控——以格力诉奥克斯案为例</p> <ul style="list-style-type: none"> • “严保护”背景的形成 • 案例中“严保护”体现的机遇 • “严保护”下的企业风险 • “严保护”下的风险防控 <p><i>Zeng, Minhui, Senior Partner, Advance China IP Law Office</i> 曾旻辉, 高级合伙人, 华进律师事务所</p>

	<p>联网时代、平台经济、大数据等新型业态，对传统的反垄断执法和企业合规带来哪些新的挑战。在此基础上，如何构建一个新时代的反垄断合规体系，以避免或减小合规风险，是本次演讲的主要内容。</p> <ul style="list-style-type: none"> • China antitrust laws and competent authorities 中国反垄断法律与主管机关的最新动向 • Enforcement mechanisms of the Anti-Monopoly Law of the PRC 中国反垄断法的执法机制简介 • Anti-competitive conducts and the relevant case examples 垄断行为及相关案例 • The new antitrust rules and regulations and their impact 构建新时代的反垄断合规体系 <p><i>Angus Xie, Partner, Sunland Law Firm</i> 解石坡, 合伙人, 尚伦律师事务所</p>	
<p>15:10 – 15:30</p>	<p>Refreshment Break 茶歇</p>	
<p>Stream A</p>		
<p>15:30 – 16:20</p>	<p>Panel Discussion 话题讨论 (50 mins)</p> <p>当前政治经济形势下企业业务发展方向和法律服务需求</p> <ul style="list-style-type: none"> • 当前政治经济形势、行业趋势对企业经营发展的挑战和机遇 • 法务如何快速应对监管变化，灵活响应业务需求 • 企业法律服务需求的变化和展望 <p>Moderator 主持人</p> <p><i>Carla Wang, General Counsel and Head of Legal & Compliance Department, Greater China, Cushman & Wakefield</i> 王熹梅, 大中华区总法律顾问, 戴德梁行</p> <p>Panelists 讨论嘉宾</p> <p><i>Margaret Li, Head of Legal Department, Megvii Technology Limited</i> 李欣, 法务部总经理, 旷视科技有限公司</p> <p><i>Zhang Jianjun, General Counsel and Head of legal affairs and intellectual property, Orion Group (China)</i></p>	

	<p>张剑君, 中国区法务及知识产权负责人, 总法律顾问, 好丽友集团</p> <p>Zhao Ling, Head of Legal Nokia Greater China, General Counsel & EDGM Nokia Shanghai Bell, Nokia</p> <p>赵玲, 诺基亚大中华区法务总监, 诺基亚上海贝尔执行副总裁, 诺基亚</p>
16:20 – 16:30	End of the ALB Beijing In-House Legal Summit 2020 大会结束

Workshop Sponsors



Sponsor



Associate Sponsor



Proudly Presented By

